



## Cruel y tierno

Escrito por [www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)

Sábado, 06 de Marzo de 2010 11:04 -

---



**CRUEL Y TIERNO**

de el

**TEATRO VALLE INCLÁN**

**MARTIN CRIMP**

de **AGENCIAS DE SERVICIOS CULTURALES**.

(Javier G. Yagüe)

- Cuando leí por primea vez **Cruel y Tierno**, no pude parar hasta llegar de un tirón hasta su última página. He tenido suerte de dirigirla

– afirma

**Javier G. Yagüe**

, director de esta versión.

**Martin Crimp** (14 de febrero de 1956, Dartford en Kent, Inglaterra) es

## Cruel y tierno

Escrito por [www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)  
Sábado, 06 de Marzo de 2010 11:04 -

---

un autor británico de más de una docena de obras teatrales, traducidas a muchos idiomas y representadas mundialmente.

*Cruel y Tierno* se inspira en una **Séfnasles** tragedias de *Las T*

- **Las Traquinianas** confirma **Martin Crimp** -

El tema del reto **Crimp** el dramaturgo también lo es **Javier Gre Yagüe**

- No me gustan la **Cruel y Tierno** que yo sé lo que voy a hacer. Sólo



**FOTO: MERCEDES RODRÍGUEZ**

Lo más llamativo, al leer la obra de **Sófocles** es que, en opinión de **Yagüe:**

- La historia se repite. Hay elementos que se mantienen. Llama la atención que a pesar de esos cientos de años que han pasado, seguimos repitiendo los mismos errores.

**Martin Crimp** toma esta antigua historia de matrimonio y violencia y la arroja a un mundo moderno de hipocresía política y terrorismo emocional



**FOTO: MERCEDES RODRÍGUEZ**

- Mas allá del tema de la guerra **Javier** —

**Aitana Sanchez Gijón** (Roma, 1968) es **Amelia**, la protagonista.

- Cuando **Gerardo Vera** me ofreció hacer **Amelia** – aclara

**Aitana**

-, esa noche dormí bastante mal. Pero esto es lo que me decidió a aceptarlo, por esa revolución que consigue un texto. Es un desasosiego, extrañeza, dolor profundo. Por otro lado, me hacía reír. No sabía cómo catalogarlo ¿Tragedia? ¿Melodrama? El que

**Yagüe**

lo dirigiera, fue un estímulo añadido ante un texto tan moderno.

El trabajo desarrollado por **Yagüe** y sus diez actores se caracteriza por la búsqueda de una sintonía entre ellos y el generar una cierta dinámica de trabajo.

- El trabajo lo hemos comenzado juntos desde el

principio. — confirma **Javier**. Ha sido un proceso de dos meses y muy fructífero, pero dentro de un trabajo en el que no sé cómo actuar. Se ha tratado de un proceso de creación. Ha habido muchas dificultades. Nuestro intento es que el texto de **Crimp** llegase con claridad, como él pretende.

El argumento tal como lo cuenta **Martin Crimp** queda así:

**FOTO: MERCEDES RODRÍGUEZ**

La puesta en escena es:

- A tres bandas – revela **Javier** – y el público queda también involucrado. Ayuda a que el teatro sea escénico en el que el actor y el espectador conviven.

Para **Javier Yagüe**, *Cruel y tierno*:

- Es gran teatro. Es un lujo en medio de la banalidad teatral que nos rodea. Tiene el aliento de las grandes obras que hablan de los problemas del ser humano, pero contada a través de personas como

**nosotros.**

## **FUNCIONES**

**20:00 horas** De martes a sábados:  
**19:00 horas** Domingos:

## **PRECIOS**

**15 a 18 euros** De  
**50%** Miércoles

	<b>Título</b> :	<i>Cruel y tierno</i>
<b>Autor</b> :	<i>Michael Crimp.</i>	
<b>Traducción</b>	<i>Borja Ortiz de Gondra.</i>	
<b>Escenografía</b>	<i>Elisa Sanz.</i>	
<b>Vestuario</b> :	<i>Alejandro Andújar.</i>	
<b>Iluminación</b>	<i>Kiko Planas.</i>	
<b>Sonido</b> :	<i>Pablo Iglesias.</i>	
<b>Diseño de Video</b>	<i>Miguel Borrego y Pablo Iglesias.</i>	
<b>Caracterización</b>	<i>Jorge Hernández</i>	
<b>Coreografía</b>	<i>Marisa Lull</i>	
<b>Ayudante de dirección</b>	<i>Élvira Sorolla</i>	
<b>Ayudante de escenografía</b>	<i>Alfonsina Bautista</i>	
<b>Ayudante de vestuario</b>	<i>Consuelmo Gervolé</i>	
<b>Intérpretes</b>	<i>Chisco Amado (Samuel, m)</i>	
<b>Dirección</b> :	<i>Javier G. Yagüe.</i>	
<b>Estreno en Madrid</b>	<i>Teatro Valle-Inclán (Centr</i>	

## Cruel y tierno

Escrito por [www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)  
Sábado, 06 de Marzo de 2010 11:04 -

---



**FOTO: MERCEDES RODRIGUEZ**

## Cruel y tierno

Escrito por [www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)  
Sábado, 06 de Marzo de 2010 11:04 -

---



**Más informaci3n**

---

**[Cruel y tierno - Entrevista](#)** »»

**[Cruel y tierno - Crítica Teatra](#)** »»

---

**[www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)**



---

## **TEATRO VALLE INCLÁN**

(Polivalente)

**DIRECTOR: GERA**

**SALA PRINCIPAL:**

**Aforo: 510**

**PZ. DE LAVAPIÉS**

**28012 – MADRID**

**TF. 91 310 15 00**

**METRO: LAVAPIÉ**

**[cdn@inaem.mcu.es](mailto:cdn@inaem.mcu.es)**

**<http://cdn.mcu.es>**

## Cruel y tierno

Escrito por [www.madridteatro.net](http://www.madridteatro.net)

Sábado, 06 de Marzo de 2010 11:04 -

---